HOBAFER'S KFT 9012, Győr Ménfőcsanak, Ipari park http://www.hobafers.hu

Eingetragener Sitz: Győr, Ungarn Eingetragenes Gericht: Landgericht Győr, HRB 08 09 013890 Geschäftsführer: Oross István



GENERAL TERMS AND CONDITIONS by HOBAFER'S KFT (Ipari park, Ménfőcsanak, H-9012, Győr, Hungary)

With effect from 1 November 2019

Section 1. General provisions – scope of application

- 1. Our General Terms and Conditions shall be exclusive; any provisions to the contrary by the supplier, or any provisions of these General Terms and Conditions that are inconsistent with these General Terms and Conditions shall not apply unless expressly acknowledged in writing.
- These General Terms and Conditions apply exclusively to the legal transactions concluded by Hobafers Kft as the customer (hereinafter: Customer) for the purpose of purchases by the Customer.
- 3. These General Terms and Conditions regulate the terms and conditions of the property insurance taken out by Hobafer's Kft as the supplier, if the customer provides a vehicle or other movable property for storage on the premises of Hobafer's Kft in connection with the performance of the contract, see in § 12.

Section 2. Quotation –documents of quotation

- 1. The supplier is obliged to confirm the order in writing within 2 days it was submitted.
- 2. The Customer shall own the property rights and copyrights to the diagrams, drawings, calculations and other documentation; these may not be made available to third parties without the express written consent of the Customer. They may only be used in the production process for the fulfilment of the Customer's orders and must be returned without notice after the order has been fulfilled.



Section 3. Prices - terms of payment

- The price indicated in the order confirmed by the supplier is binding. Unless otherwise agreed in writing, the price shall mean "delivered to the Customer's place of business", including the cost of packaging. The return of empties and packaging materials, if it is not a one-way packaging material, is not free of charge, but shall be at the expense of the supplier.
- 2. Prices include separately net prices and the statutory value added tax (VAT).
- 3. Invoices shall be sent separately from the delivery of goods and shall contain, in addition to the information required by law, the order number indicated in the order, in accordance with the specifications of the order. The supplier shall be liable for the legal consequences of any deviation by the supplier from these, unless the supplier proves that it is not responsible for the deviation.
- 4. The deadline for payment of the consideration for the execution of the order is, according to the order, the 25th day of the month following the delivery or within 90 days of the invoice in full, unless otherwise agreed in writing by the parties
- 5. The Customer shall be entitled to the rights of set-off and retention provided for by law, and the Customer shall be entitled to assign any claims or receivables arising from the contract with the supplier without the supplier's consent. The supplier is not entitled to assign its claims arising from the contractual relationship to third parties without the prior written consent of the Customer.

Section 4. Delivery – delivery deadline

- 1. The supplier is not entitled to use a subcontractor in the course of performance without the express written consent of the Customer.
- 2. The consignment must correspond in all respects (design, scope, disposition, quality, quantity, etc.) to the order. The Customer shall be entitled to receive information and data concerning the content and constituent elements of the materials supplied.



- 3. The Customer shall be entitled to make modifications to the structure, delivery and delivery date of orders not yet executed, giving reasons for the necessity of making such modifications, and the Supplier shall be obliged to take such modifications into account in the course of performance, provided that they do not jeopardise contractual performance.
- 4. Delivery deadlines set in the order confirmation are binding; the supplier guarantees delivery on time
- 5. In the event of a delay in delivery, the Customer shall have the right to apply all legal consequences of the delay or to assert claims. In particular, the Customer shall be entitled to set a period of grace or, if this period expires without result, to claim compensation for all damage caused by the delay in addition to performance; or to claim damages for non-performance instead of performance; or to withdraw from the contract with the legal consequences of withdrawal. In the case of a claim for damages, the supplier has the right to prove that he is not responsible for the delay.
- 6. All costs incurred due to the agreed delivery time not being met as a result of express deliveries shall be borne by the supplier.
- 7. The supplier is obliged to inform the Customer immediately of any circumstances that prevent the timely performance of the order.

Section 5. Transfer of risk – documentation

- Unless otherwise agreed in writing, the place of performance shall be the Customer's seat or place of business. The risk of loss or damage shall pass to the Customer upon the proper acceptance of the consignment by the Customer
- The supplier shall indicate the order number given by the Customer in the order on all delivery documents and on the delivery note; in the event of failure to do so, the supplier shall compensate the Customer for any damage resulting from delays in the processing of the consignment.



Section 6. Quality

- The supplier shall be liable to provide the warranty forest out in the Civil Code and other legislation, and shall guarantee that the subject of the order, at the time of performance, corresponds to the properties, quality and condition criteria specified in the order and legislation, as well as to the specifications, drawings, samples and other descriptions provided.
- 2. The supplier is obliged to carry out appropriate quality control according to the type and scope of the goods, in accordance with the latest technology.
- 3. If the Customer requests a first or a selection sample, the supplier may start series production only with the express written consent of the Customer.
- 4. The supplier shall draw the Customer's attention to any necessary repairs and technical modifications, but the Supplier shall not be entitled to modify the subject of the order without the Customer's prior written consent.
- 5. The supplier warrants and guarantees compliance with all legal requirements of the Republic of Hungary, which must be taken into account or are applicable during the performance of the order. If a manufacturer's declaration or a declaration of conformity (CE) is required for the goods in accordance with the European Union directives, the supplier shall prepare it and provide it to the Customer without delay upon request and at its own expense.

Section 7. Lack of goods – liability for material defects

- The Customer shall inspect the goods upon receipt and shall notify the supplier of any recognisable quality and quantity defects upon receipt of the goods; the Customer shall notify the supplier in writing of any defects in the goods which are not recognisable upon receipt of the goods within 10 working days of receipt of the goods or, in the case of a latent defect, of the discovery of the defect.
- 2. In the event of defective performance, the Customer shall be entitled to warranty rights based on both the Civil Code and other legislation.

HOBAFER'S layers of solutions

Eingetragener Sitz: Győr, Ungarn Eingetragenes Gericht: Landgericht Győr, HRB 08 09 013890 Geschäftsführer: Oross István

- The Customer shall be entitled to remedy the defect itself at the supplier's expense if the delay
 resulting from the supplier's remedy would prejudice the Customer's legitimate interests or if
 there are other reasons of urgency.
- 4. The limitation period for claims shall be 36 months from the date of the transfer of the risk of damage, except for the limitation of warranty claims for which the limitation period shall apply as provided in Sections 308, 308/A, 308/B and 308/C of the Civil Code.

Section 8. Product warranty – liability insurance

 To the extent that the supplier is liable for damage resulting from non-performance, the Customer shall, upon first demand, indemnify the Customer against third party claims to the extent that the cause of the damage arises within the scope of its authority and organisation and to the extent that the Customer is liable to third parties.

Section 9. Property rights

- The supplier warrants that by performing (delivering), it does not infringe the rights of third parties within Hungary and the EU.
- 2. If a third party asserts a claim against the Customer for infringement of property rights by way of the supplier's performance, the supplier shall indemnify the Customer against such claims upon first written demand, and the Customer shall not be entitled to enter into any agreement or arrangement with a third party without the supplier's written consent.
- 3. The supplier's obligation to indemnify shall apply to all expenses and costs necessarily incurred in connection with or resulting from claims by third parties.
- 4. The above obligation of the supplier shall not apply if the supplier has produced the object of the supply on the basis of drawings, models or corresponding specifications or data supplied by the customer and does not know or does not need to know that it has infringed a property right in respect of the products it has developed.
- 5. The limitation period for the exemption claims detailed in this paragraph shall be 36 months from the date of the receipt of the third party's claim for damages against the Customer.



Section 10. Reservation of ownership – provision – tools – confidentiality

- All goods, objects or tools made available by the Customer to the supplier shall remain the property of the Customer (hereinafter referred to as reserved goods).
 The supplier shall process or transform them for the Customer. If the reserved goods are processed with other items not owned by the Customer, the Customer acquires partial ownership of the new goods in proportion to the value of its own reserved goods (purchase price plus sales tax) in relation to the other processed goods at the time of processing.
- 2. If the reserved goods provided by the Customer are mixed inseparably with other objects not owned by the Customer, the Customer acquires partial ownership of the new goods in proportion to the value of its own reserved goods (purchase price plus sales tax) in relation to the other mixed goods at the time of mixing. If the mixing takes place in such a way that the supplier's goods are to be considered the main product, the supplier must transfer its ownership share of the product to the Customer.
- 3. The supplier is required to use the tools provided by the Customer exclusively for the production of the goods ordered. The supplier shall insure the tools belonging to the Customer against fire, water and theft at its own expense for the value specified by the Customer.

At the same time, the supplier hereby assigns, upon acceptance of these General Terms and Conditions of Purchase by the supplier, any claims for damages arising from this insurance to the Customer, which assignment is accepted by the Customer.

The Supplier is obliged to carry out, at its own expense and as necessary, any arising maintenance and inspection work on tools belonging to the Customer, as well as all care and repair works. The supplier shall immediately notify the Customer of any malfunctions affecting the tools, and the supplier shall be liable for any damage resulting from failure to do so.

4. The supplier shall keep all received diagrams, drawings, calculations and other documentation and information strictly confidential. It may disclose them to third parties only with the express written permission of the Customer. This obligation of confidentiality shall be incumbent on the Supplier after the performance of the contract and shall only cease when the know-how made



available in the diagrams, drawings, calculations and other documentation provided by the Customer becomes public knowledge.

5. If the provisions of this paragraph 1. and/or the insurance rights to which the Customer is entitled pursuant to clause 2 exceed the purchase price of the reserved goods not yet paid for by more than 10%, the Customer shall, at the supplier's request, release its insurance rights at its own discretion.

Section 11. Right of withdrawal in case of force majeure

If, as a result of force majeure events (such as riots, acts of public authorities, natural disasters or other unavoidable events) occurring after the conclusion of the contract, the Customer's demand for goods ordered by a third party is significantly reduced for reasons beyond the Customer's control, the Customer is entitled to unilaterally withdraw from the contract concluded with the supplier, in whole or in part; or be entitled to require the supplier to perform at a later date than the agreed time for performance, without the supplier being entitled to claim any remedy against the Customer on that account, not including where the force majeure event lasts for an insignificant period.

Section 12. Spare parts

- The supplier undertakes to supply spare parts in accordance with the terms of the underlying order, as requested by the Customer, for the product supplied, for the foreseeable period of its technical use.
- 2. If the supplier ceases to supply the parts after the expiry of the time limit specified in paragraph 1 of this Clause, it shall notify the Customer in writing and shall provide the Customer with the opportunity to place a final order. If no agreement is reached between the parties on the last order, either as to price or any other term, or if the supplier ceases to supply the parts without notifying the Customer, the Customer shall be obliged to provide the documentation necessary for the manufacture of the parts on request.



Section 13. General Conditions for the Liability Insurance of Vehicles Owned by the Customer and Parked on the Premises of Hobafer's Kft.

- 1. These Terms and Conditions apply only to those vehicles and items that the Customer (hereinafter referred to as the Customer) provides to Hobafer's Kft for the performance of the necessary work on the premises of Hobafer's Kft in connection with the service ordered from Hobafer's Kft.
- 2. If the customer/client or any other third party parks a vehicle or thing on the premises of Hobafer's Kft. that is not related to the activity of Hobafer's Kft. the liability of Hobafers Kft. is completely excluded.
- 3. When entering the premises of Hobafer's Kft., Hobafer's Kft. shall record the following data, which are necessary for the operation of the premises, for inspection and verification purposes as well as for security purposes in accordance with the data protection legislation:
 - the name of the customer
 - the customer's contact details (telephone, e-mail)
 - the details of the vehicle or other vehicle or property (type, fr.).
- 4. In case of a dispute about the condition of the vehicle, the burden of proof against the condition determined by Hobafer's Kft. lies with the customer. The costs of the proof shall not be borne by the Operator, even if the dispute is successful. The Customer acknowledges that in order to prove the ownership (right of disposal) of the vehicle Hobafer's Kft recognizes the registration certificate or the vehicle registration certificate as valid proof. Hobafer's Kft considers the person who proves the ownership of the vehicle as described above as the customer who is the rightful owner of the vehicle when entering the premises. When leaving the premises with the vehicle, the person holding the vehicle keys in his hands and presenting the document confirming the handover is considered as the customer who is the rightful owner of the vehicle are obvious doubts. If the vehicle is taken over by another person, the Customer must notify the Service Provider in writing when handing over the vehicle and provide the data of the person authorized to take over the vehicle (name, ID card number, driver's license or passport number).



- 5. The liability of Hobafers Kft
 - 5.1 The responsibility is limited to the preservation of the vehicle with regard to the specifics of outdoor storage. The Hobafer's Kft is not responsible for contamination of the vehicle during storage.
 - 5.2 The customer is obliged to ensure that the vehicle does not contain any loads, goods or other movable property other than the accessories required by law (immobilizer, emergency luggage, etc.) and is parked empty.
 - 5.3 Hobafer's Kft does not control or register items placed or left in the passenger and luggage compartments of the vehicle, therefore any liability in relation to such items is excluded.
 - 5.4 Hobafer's Kft is not responsible for items left in the passenger or luggage compartment of the vehicle, including audio, video or telecommunication and navigation equipment. The Customer acknowledges at the time of handover of the vehicle that Hobafer's Kft. is not liable for loss of or damage to goods or other property in the vehicle. The liability for the loss or damage of goods in the vehicle is excluded (cars, vans, buses), and the exclusion of liability also applies to the partial or complete lack of fuel in the fuel tank of the vehicle.
 - 5.5 The liability of Hobafer's Kft is based on the property and liability insurance coverage of the insurance contract in force at the time of the activity and is limited to a maximum amount of 20 million HUF. In the event of a claim settlement, the customer is obliged to pay 10% of the total damage, but at least HUF 100,000. Exceptions are made in cases of gross negligence or intentional misconduct, which result in exemption from liability.
 - 5.6 Hobafer's Kft. excludes any liability for damages in cases of force majeure not covered by insurance and for the consequences of official regulations.
 - 5.7 If it is necessary to move the car and the car is damaged during the movement or other movable property is damaged, the car insurance company is responsible for compensating the damage caused by the movement of the car according to the



rules of the road traffic regulations. By handing over the car keys, the customer authorizes Hobafer's Kft to move the car and agrees with the above points.

5.8 No live animals, hazardous substances, chemicals, explosives or other items whose possession is prohibited by law may be stored in the vehicle. If this is suspected, the operator must notify the authority and proceed in accordance with the authority's instructions.

Section 13. Jurisdiction – applicable law

- 1. Depending on the jurisdiction, the District Court of Győr or the Regional Court of Győr shall decide on any disputes arising from the legal relationship of the parties.
- The legal relationship of the parties shall be governed by the law of Hungary, with the exclusion of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG, 11.04.1980).
- 3. Should any provision of these General Terms and Conditions of Purchase be or become invalid or ineffective or unenforceable, this shall not affect the validity and effectiveness of the other provisions of these General Terms and Conditions of Purchase.

Győr, 1. November 2019

.

Oross István HOBAFER'S Kft Managing Director